

La SANB pour un affichage bilingue à Atholville d'ici quatre ans

Publié à 0h00 le jeudi 14 janvier 2010
par Aline Essombe – JOURNAL L'ÉTOILE

ATHOLVILLE - La SANB est intervenue devant le conseil municipal d'Atholville, afin de demander à ce que l'affichage francophone bilingue soit une réalité dans le village d'ici quatre ans.

Une délégation de la SANB section Mgr J.-A. Godbout/La Petite-Rochelle a présenté un mémoire au conseil municipal d'Atholville le 11 janvier dernier. Patrick Clarke, président de la section locale de la SANB faisait parti de la délégation. Il a souligné qu'Atholville pourrait devenir un exemple dans le Restigouche.

Le mémoire a rappelé la réalité majoritairement francophone du village et demande à ce que d'ici quatre ans, l'affichage se fasse sur une base réellement égalitaire entre les deux langues officielles. Selon la SANB, il est important de souligner que la demande ne constitue pas une menace pour la langue anglaise, mais simplement un besoin de clairement identifier la population francophone présente sur place.

«Le village d'Atholville n'a rien à craindre d'une politique rendant obligatoire l'emploi du français dans l'affichage commercial puisque la majorité de la population de cette municipalité est de langue française», affirme la SANB dans son mémoire.

Florian Levesque, membre de la SANB, a présenté le mémoire devant le conseil municipal. Il a souligné que l'affichage est un élément clé de la vitalité francophone et de son héritage. «Comme parent francophone et comme parent de la communauté acadienne, si on ne voit pas et qu'on ne lit pas notre langue, ça veut dire qu'elle n'a pas d'importance, ça veut dire qu'on encourage nos enfants à ne pas conserver cette langue, a-t-il affirmé.

Notre démarche n'est pas de faire diminuer l'anglais, mais de donner une égalité à la langue française. Nous représentons une majorité de la population alors comment ça se fait que nous ne sommes pas capables d'afficher publiquement qu'on est d'expression française?»

Selon Florian Levesque, l'affichage bilingue joue un grand rôle dans l'image que la population se renvoie. L'affichage est selon lui un premier pas vers un changement de mentalité, afin de donner plus de présence à l'expression française.

Le conseil municipal d'Atholville a toutefois exprimé quelques inquiétudes. Les membres du conseil se sont interrogés sur l'impact que ce changement pourrait avoir sur les petits commerces. Même si les membres ont reconnu le fait que la langue française ne soit pas toujours utilisée dans les grandes surfaces, leur inquiétude s'est exprimée plutôt pour les petits commerçants du village.

«L'affichage égalitaire est bon pour l'entreprise et les entreprises de Québec qui viennent à Atholville, a souligné le maire, Raymond Lagacé. La suggestion de la SANB est bien rodée, mais nous attendrons d'en savoir un peu plus. Le conseil va agir par étape pour être sûr que nous ne faisons rien au hasard avec les entreprises.»

Selon la procédure, au moins trois rencontres doivent être faites par le conseil municipal, avant que la politique ne soit éventuellement adoptée. Le maire Raymond Lagacé ainsi que les autres membres du conseil ont été favorables à l'organisation d'un sondage afin de savoir quel sera l'avis de la population. Des rencontres seront aussi prévues prochainement avec les commerçants et les entreprises concernées.

Les membres de la SANB ont également présenté un mémoire du côté de Campbellton lors de la même soirée.